



Nikita začel nadzirati kolhoze in lovarne

Posebne kontrolne komisije bodo nadzirale produkcijo v kolhozih, sovhozih in tovarnah.

WASHINGTON, D.C. — Nov dokaz, da za železno zaveso ni vse tako v redu na gospodarskem polju, kot bi moralo biti in kot trdijo ruski agitatorji s Hruščevim na čelu, so na Ruskem doživeli ravno te dni. Vlada je objavila dekret, ki ustanavlja "državne kontrolne komisije" z zelo širokimi pooblastili in ravno tako širokim delokrogom.

Napačna poročila

Kontrolne komisije so organi vlad v 15 federalnih republikah in imajo pravico, da pregledujejo vse, kar se jim zdi sumljivo v gospodarstvu, posebno pa podatke kolhozov in tovarn o doseganju proizvodnji. Rusko komunistično časopisje je zadnje mesece velikokrat poročalo, kako dajejo voditelji kolhozov in tovarniški direktorji napačna poročila o doseženih "uspehih" v proizvodnji. Hruščev sam je parkrat prav roboto napadel neke ravnatelje radi zlaganih številnih podatkov o proizvodnji.

Dasiravno so kontrolne komisije uradno samo organi posameznih državnih vlad, bodo v praksi vendarle pomenile strožjo podreditev gospodarstva pod komunistično stranko. So namreč napram vladam veliko samostojnejše kot dosedanje kontrolni oddelki v okviru državne administracije.

Statistike negotove

Novi dekret spravlja ob veljavo tudi vse dosedanje statistike o ruskem gospodarskem življenju. Statistike temeljijo ravno na poročilih, ki jih dajejo gospodarska podjetja. Ako so poročila napačna, potem so seveda tudi vse statistike napačne. Za prvih šest mesecev v letošnjem letu je na primer industrijska proizvodnja narasla za 8,4%. Kdo naj verjame tej številki, ako režim sam osporava verodostojnost poročil, ki jih dajejo podjetja in kolhozi.

Kontrolne komisije bodo tudi upravičene, da pregledujejo celotno poslovanje posameznih podjetij in odkrivajo napake. Odkrivanje napak gotovo ne bo težka stvar, saj jih je, dosti, toda javnost bo zvedela o njih samo od slučajev, tako bo tudi v bodočnosti.

Potniški vlak trčil v tovarnega — 54 ranjenih

MAICON, Ga. — Brzi potniški vlak Atlanta-Savannah je pri Griswoldovih kakih 10 milj od tu trčil tovarni vlak, ki se mu je ravno umikal na vzporedni tir. Zadnji štirje vagoni tovarnega vlaka so bili iztirjeni, od potniškega pa nobeden.

— Psi ločijo samo belo in črno barvo, so torej "barvno slepi."



Vremenski prerok pravi:

Večinoma jasno in milo. Najvišja temperatura 80.

Novi grobovi

Peter Zupin

Včeraj zjutraj je po dolgi bolezni umrl v St. Alexis bolnišnici 69 let stari Peter Zupin z 1204 E. 60 St., rojen v Šmarci pri Kamniku, kjer zapuša dva brata in eno sestro. Od tam je prišel pred 50 leti. Delal je pri Clark Mfg. Co. do upokojitve pred 7 leti. Bil je član Društva Vodnikov venec št. 137 SNPJ. Tukaj zapuša ženo Frances, roj. Vidmar, doma iz vasi Cedras pri Kamniku. Pogreb bo v petek zjutraj ob 9:30 iz Zakrabskega pokopališča v cerkvi sv. Vida ob desetih, nato na Kalvarijo.

Josephine Gibbons

Kmalu potem, ko je bila prepeljana v splošno bolnišnico v Ashtabuli zadeta od srčne kapi, je Mrs. Josephine Gibbons, roj. Champa v Novem mestu, danes zjutraj umrla. Pokojna je živila z močnem Paulom pred leti v Euclidu, sedaj pa sta vodila že 6 let Oasis Bar v Jeffersonu, Ohio. Iz prvega zakona je zapustila sina Michaela Svete in hčer Josephine Kutnar. Zapustila je tudi moža Paula, pastorki Elizabeth Lieberknecht in Katherino Kroll in pastorka Paula Gibbons, vnuke in vnukinje. Pokojna je bila članica Društva Blejsko jezero št. 27 SDZ in Društva G. Washington ZSZ. Pogreb bo iz Zelenovega pokopališča na E. 152 St. v petek, popoldne ob enih na Whitehaven pokopališču.

V komunističnem delu Nemčije začelo vreti!

BERLIN, Nem. — V Berlinu mislijo, da ima velik dotok beguncev iz Vzhodne Nemčije tudi druge vzroke in ne samo strah, da bodo komunisti zaprli dosegljive kolikor toliko svobodne prehode iz ene berlinske cone v drugo. Strah je gotovo upravičen, kajti nemška komunistična policija je že začela sitniti pri kontroli na prehodih. Poostreni kontroli je treba pripisati pojav, da je število beguncev zadnje dni padlo skoraj na polovico.

Povod za pobege dajejo tudi zmeraj težje življenjske prilike v Vzhodni Nemčiji. Vzhodnonemška komunistična vlada tega ni tajila. Stalno poziva kmetje, naj vendar poskrbijo, da letošnja žetev, ki je itak ni posebnost, da ne bo po nepotrebnem prepadla. Tovarne izvajajo na delavce zmeraj hujši pritiski, da bi dvignile delovno stornost.

Nemški delavec misli bolj na pobeg kot na povečano delovno stornost. Podobnih misli so tudi uslužbenci. Kmetje se bolj težko odločijo za begunsko življenje. Vedo, da bi morali v Zapadni Nemčiji začeti znova kot poljedelski delavci, taka bodočnost jim pa ne diši. Dasiravno jim hrane ne primanjkuje, vendarle čutijo pomanjkanje vsega, kar morajo kupovati v trgovinah. Tako raste tudi nezadovoljnost v njihovih vrstah in se zliva skupaj z nezadovoljnostjo v delavskih vrstah v mogočen val, ki dela velike skrbi tovarišul Ullrichu in njegovemu režimu, morda pa še bolj tudi Hruščevu.

DRAGE LADJE

Velika moderna petrolejska ladja stane okoli 6 milijonov dolarjev, njeno obratovanje pa vsak dan, ko je na morju, nad 3.000.

Sovjeti bodo poslali nove čete v Nemčijo?

Govornik zunanjega ministrstva Zah. Nemčije je označil tak ukrep za logičen, čeprav ni potrdil zadevne napovedi Gromika.

BONN, Zah. Nem. — Zunanje ministrstvo je nakazalo, da bodo Sovjeti nemara poslali nove čete na mejo Vzhodne Nemčije, če se bo Hruščev resnično odločil za podpis ločene mirovne pogodbe z njo. Vzhodnonemški vojni minister je izjavil, da bodo sovjetske čete ostale v Vzhod. Nemčiji tudi po podpisu mirovne pogodbe.

Zastopnik zunanjega ministrstva Zahodne Nemčije je dejal, da ne more potrditi vesti, da bi sovjetski zunanji minister A. Gromiko dejal zahodnonemškemu poslaniku v Moskvi, da bodo napokopane sovjetske čete na vzhodnonemški meji, pa dodal, da bi bil tak ukrep "logičen."

Naser se baha z novim orožjem in svojo vojsko

KAIRO, Agypt. — Pri praznovanju 9. obletnice "revolucije" je pokazal Naser v vojaški paradi poleg domačih tudi sovjetske tanke in oklopne vozove ter jet letala z nadzvočno brzino, verjetno ruske MIG-19.

Vojni minister maršal Hakim Amer je zatiral, da so letalske sile Združene arabske republike močnejše od njenih sovražnikov in da je vojna mornarica ZAR na tem, da prevzame nadzorstvo nad vzhodnim Sredozemljem. Oborožene sile ZAR so tolikšne, da služijo poleg domači obrambi lahko tudi arabski splošni stvari in podpori arabske politike v arabskem, afriškem in drugih področjih.

Naser sam je izjavil v svojem govoru, da je njegova vlada "socialistična" in da je "socializem mogoče slediti vse nazaj do preproga Mohameda in začetkov islama."

Še vedno nemški vojni ujetniki v Sovjetiji?

MUENCHEN, Nem. — Zahodnonemški kancler dr. K. Adenauer je javno pozval predsednika sovjetske vlade, naj izpusti nemške vojne ujetnike, ki jih še vedno drži v Sovjetiji.

Dejal je, da mu je Hruščev leta 1955 ob njegovem obisku v Moskvi obljubil, da bo izpustil vse nemške vojne ujetnike, v kolikor bi jih še bilo v Sovjetiji. V resnici se jih je od tedaj vrnilo več tisoč, toda Adenauer je dejal, da "Hruščev ni izpolnil svoje obljube," da so torej nemški vojni ujetniki še vedno v Sovjetiji.

JFK pozval vse države k sodelovanju pri sistemu satelitov za radio-zveze

WASHINGTON, D.C. — Predsednik ZDA Kennedy je dejal, da je tehnologija umetnih lun že tako napredovala, da je mogoče misliti na posebni sistem satelitov, ki naj bi skrbel za nemotene radijske in radiografske zveze.

Tak sistem naj bi izdelale privatne družbe s pomočjo zvezne vlade ZDA, Kennedy je povabil k sodelovanju pri tem načrtu vse države sveta. To naj bi pomagalo k boljšim odnosom med narodi.

Bolivijska vlada hoče napraviti red v svojih kositrovih rudnikih

LA PAZ, Bol. — Bolivijska je skoraj edina država, kjer je naša administracija še v pravem času vjela zvezo s sedaj vladajočo levčarsko vlado in ji pomagala, da se brani novih revolucij. Podpira jo že šest let, skupaj je ameriški davkoplačevalec žrtvoval v ta namen okoli \$150.000.000.

Glavna gospodarska bolečina bolivijske vlade so nacionalizirani kositrski rudniki. Rudnike je prevzelo posebno državno podjetje, ki je takoj podvojilo število zaposlenih delavcev in nastavilo 7.500 nepotrebnih ljudi. Povrh jim je še povečalo meze, pri tem pa tako olajšalo delov. pogoje, da rudniki sedaj proizvajajo komaj polovico tega, kar so proizvajali pred revolucijo. Vsa strojna oprema v rudnikih je radi zanižnosti ali do skrajnosti izrabljena ali pa kar naravnost uničena. Tako so rudniki postali za bolivijsko gospodarstvo pravo breme, morali bi mu pa biti vir zlatih deviz. Proizvajalni stroški so za 100% večji od cene za kositer.

Sedanji predsednik Estensoro je uvidel, da tako ne more iti naprej. Izprosil je od Amerike in Zapadne Nemčije potrebne kredite, ki jih je dobil samo pod pogojem, da napravi red v rudnikih. Tako bodo v rudnikih odslovili vse nepotrebne delavce.

Ko so to zavohali delavski voditelji, med njimi tudi dosti komunistov, so začeli s štrajkom. Estensoro je ob tej priliki tudi pozaprl nekaj najbolj nevarnih komunističnih agitatorjev in s tem napovedal boj dosedanjega gospodarski praksi. Ako bo napravil red v rudnikih, se bo mogel obdržati na vladi, drugače bo pa politična bodočnost Bolivije zelo temna.

Zadnje čase je Bolivijska odkrila tudi precej naftnih polj. Strokovnjaki ugotavljajo sedaj, kako velika so. Upajo, da bodo lahko dali zelo ugodna poročila. To je tudi eden izmed razlogov, zakaj naša administracija tvega toliko podpore tej državi.

Južnotirolska tragedija je sprožila politični škandal na Dunaju

CLEVELAND, O. — Poročali smo, da izvajajo laške policijske oblasti tako hud pritisk na Nem. ce v Juž. Tirolski, da so domači organizirali posebno podtalno teroristično organizacijo, ki zagrenjuje laški upravi življenje in delo v Južnem Tirolu. Avstrija in Italija se sicer pogajata o načinu, kako zadovoljiti zahteve nemške manjšine, toda do sporazuma ni prišlo. Stvar pride pred jesensko zasedanje ZN.

Med tem je znani švicarski list "Neue Zuercher Zeitung" prinesel novico, da sodelujejo v teroristični organizaciji avstrijski aktivni politiki, kot so ministri in poslanci, obeh strank. Za dunajsko javnost je bila ta novica prava senzacija. Prizadeti politiki, med njimi notranji in zunanji minister, zaenkrat molče tako napredovala, da je mogoče misliti na posebni sistem satelitov, ki naj bi skrbel za nemotene radijske in radiografske zveze.

— V ZDA je okoli 600 zavarovalnih družb za življenje.

PREDSEDNIK NAPOVEDAL OKREPITEV VSEH RODOV NAŠIH OBOROŽENIH SIL

V ta namen bo predložil Kongresu danes v odobritev okoli tri in pol milijona novih finančnih sredstev. Povečane oborožene sile niso potrebne samo zaradi berlinske krize, ampak za varstvo svobode pred komunističnimi napadalci povsod na svetu. — Kongres in javnost trdno za predsednikom.

WASHINGTON, D. C. — Predsednik Kennedy je sinoči v pol ure trajajočem govoru, ki sta ga prenašala radio in televizija očrtal mednarodni položaj in poudaril potrebo po okrepitvi obrambnih sil svobodnega sveta pred napadnim komunizmom. Za krepitev ameriških oboroženih sil in civilno obrambo je predložil okoli tri in pol milijona novih sredstev. V govoru je poudaril, da so Združene države pripravljene na razgovore s Sovjetsko zvezo o bodočnosti Zah. Berlina, niso se pa pripravljene odpovedati pravici do svoje navzočnosti tam in ne pravici zahodnih Berlinčanov do svobodne izbire načina življenja. Pokazal je na sovjetsko namero dobiti pod svojo oblast ne samo Zahodni Berlin, ampak vso zahodno Evropo.

Po novem predsednikovem predlogu se bo število moštva v armadi povečalo od sedanjih 875.000 mož na okoli milijon, vojna mornarica za 29.000 mož in letalske sile za 63.000 mož. Od \$3.247.000.000, ki jih bo predsednik predložil za okrepitev oboroženih sil, pojde po njegovih besedah samo za neatomsko orožje in opremo okoli \$1.800.000.000. Poleg tega je zaprosil posebej \$207.000.000 za civilno obrambo, ki naj pripravi samo Ameriko doma na morebitno vojno.

Predsednik je odredil podvojitev in celo potrojitev vpoklicev vojaških novincev za prihodnje mesece in napovedal, da bo poklical v aktivno službo nekatere rezervne enote in posamezne rezerviste. V aktivno službo bo poklicanih nekaj letalskih prevoznih skvadronov in taktičnih letalskih skvadronov Narodne garde. Druge rezervne enote bodo vpoklicane v aktivno službo kasneje, če se bo pokazala potreba.

Za kritje novih izdatkov predsednik ne predvideva trenutnega zvišanja davkov, bo pa to predložil kasneje, če bo nastopila potreba.

Klavnica zaprla vrata

Cleveland, O. — Ohio Provision Co. na 6103 Walworth Ave. je po 60 letih obstoja zaprla svoja vrata. V zadnjem času so v njej zaklali dnevno do 1.700 prašičev, pri čemer je bilo zaposlenih 250 delavcev.

Podjetje je ustavilo obrat, ko ni moglo več prodajati svojih izdelkov za dobiček. Tekma z velikimi podjetji je postala za Ohio Provision Co. usodna. Podleglo je, s tem pa je 250 oseb izgubilo svoj redni zaslužek.

Zahodni odgovor na berlinsko blokado

PARIZ, Fr. — V NATO krogi razmišljajo, če ne bi kazalo v slučaju sovjetske ali vzhodnonemške zapore poti v Zah. Berlin zapreti Dardanele, ki vežejo Črnomořje s Sredozemskim, in Skagerrak, skozi katerega plovejo ladje iz Baltika v Atlantik in obratno.

Tak korak bi brez dvoma močno prizadel sovjetsko pomorsko plovbo. Sovjetija bi ga lahko smatrala za pravi vojaški napad.

Iz Clevelanda in okolice

Vse najboljše! — Danes je god sv. Ane. Vsem Anam, Ančkam in Anicam vse najboljše!

Kdo je pogrešil? — Nekdo je včeraj pozabil v uradu lista molitvenik "Večno življenje". Kdor ga je pogrešil, ga pride lahko iskat.

Zadušnica — Jutri ob 6:45 bo v cerkvi sv. Kristine sv. maša za pok. Agnes Korošec ob 18. obletnici smrti.

Nesreča pri delu — Pri popraviljanju strehe pri cerkvi sv. Vida se je včeraj precej hudo ponesrečil Znidaršič z Bonna Ave., zaposlen pri Perry Home Improvement.

Pakistanski predsednik Ayub je zadovoljen z obiskom v Ameriki

KARACHI, Paš. — Predsednik Mohamed Ayub je po svojem povratku v domovino povedal svojemu narodu, da je kar zadovoljen z obiskom v Ameriki. Dobil bo od tam znane F-104 lovce in rakete, ki bodo lo-vile sovražne lovce in bombnike. Povedal je tudi, da bo njegova država zagovarjala na jesenskem zasedanju ZN potrebo, da se rdeča Kitajska pripusti v ZN. Kot je znano je naša federalna administracija proti temu.

Vsekakor je Ayub lahko zadovoljen; dosti je zabavljaj, pa tudi dosti dobil od Amerike.

Pokažite "AMERIŠKO DOMOVINO" prijateljem in znancem; povejte jim, da jo pošiljamo brezplačno na ogled.

Zadnje vesti

TUNIS, Tun. — Predsednik Tunizije Burgiba je pozval "bratska ljudstva", naj mu pošljejo pristojnice in orožje za boj proti Francozom. Glavnemu tajniku ZN Hammarskjöldu, ki je prišel včeraj sem na poziv Burgibe, ni uspelo spora rešiti, ta pride ponovno pred Varnostni svet ZN, verjetno jutri ali v petek.

MIAMI, Fla. — Kuba je izpustila potnike in moštvo ugrabljenega letala, ki so se vrnili v ZDA. Pri tem je bilo ugotovljeno, da je letalo ugrabil en sam oborožen Latinec.

CAPE CANAVERAL, Fla. — Včeraj so tu uspešno preskusili novo vrsto medcelinskih rakete Titan. Poletela je kot predvideno okoli 5.000 milj daleč.

JERUZALEM, Izrael. — Zasliševanje Eichmana je bilo včeraj zaključeno in razprava odložena do prihodnjega četrtka, 3. avgusta. Tedaj bosta imela končno besedo državni tožilec in zagovornik, nakar bo proces sam zaključen. Razsodba bo objavljena nemara šele pozno v jeseni.

LONDON, Vel. Brit. — Vlada je včeraj objavila nove gospodarske ukrepe, ki naj spravijo deželo iz težav, v katere je zšla, ker je živila preko meje svojih dohodkov. Med drugim je povišala obrestno mero na 7 odstotkov in prodajni davek na večino potrebnih in potrošnih predmetov vsakdanjega življenja.

France Bevk:

Smrt pred hišo

Otroci se okoli hruške niso nikoli več igrali, kakor da gleda smrt iz belih vej in gnezdiho kače v nji. . .

6. Brdar je bil v trgu in se je vračal pozno popoldne domov. Prodal je živino. Druge ni kupil, ker je bil hlev poln; zdela se mu je, da nosi neznan bogastvo v žepu.

Ko je šel po stezi mimo Jernačeve hiše, ki je mejila na gmajno in gozd, si je odahnil in se razgledal. Stari Jernač, pogrebec starega Brdarja, je bil umrl že pred leti, njegov sin je dorastel in gošpodaril.

Pred hišo se je na solncu sušila kravja koža. Jernač je stal na pragu in gledal strmo pred se.

Ivanc je pol z nasmehom pol z grenkobo vprašal:

"Kaj pa je to?"

"Kaj da je?" je dejal Jernač in jezno pljunil. "Ti prodajaš živino, meni poginja".

"Preje bi povedal, pa bi tebi prodal."

"Pa bi še povedal, kje naj ukradem denar?"

"I — denar. Denar se dobi".

"Če se dobi, posodi mi ga".

"Čemu pa ne? Zakaj nisi že prišel?"

Jernač je gledal nezaupljivo; skrb je padla z njega. Brdar je poznal novo čustvo, novo strast, ki je spala v njegovi naturi in se je ta trenutek prebudila. Čutil je v sebi ogromno moč, ki je izvirala iz snopa bankovcev, ki so se tiščali v listnici. Rad bi se bil nač se je približal in ko se je razkričal vsemu svetu. Jernač je prepračil iz potez njegovega obraza, da se ne šali, je znil:

"Toda, jaz mislim resno".

"Ne brijem norcev. Čemu ne? Saj še ni zadolžen. . ."

S to besedo je gledal Jernača v oči, da bo spoznal, ali laže ali bo povedal resnico.

"Vse je čisto", je dejal Jernač.

"In ta gozd? Je Tvoj?"

"Moj".

"In ta gmajna? Občinska?"

Dala bi se predelati v polje. Pred nosom je".

Jernač je prikimal. Nekaj grenkega, podzvestnega mu je leglo v dušo.

Še tisti večer mu je dal Brdar pred dvema pričama denar. . .

Ko je prišel domov, je odvažno molčal in meril sobo. Zena ga je gledala. Ker je videla, da so njegove oči dobrotljive, ga je ogovorila:

"Ali si prodal?"

"Prodal".

"Dobro?"

"Bolje bi ne mogel".

In čez nekaj časa zopet žena: "Da ne izgubiš denarja".

"Posodil sem ga".

Tudi v ženi se je dvignilo nekaj kakor v možu. Nasmeh je preletel njena lica.

"Komu?"

"Jernaču".

Pomolčal je, nato je pristavil: "Še več sem storil, nego posodil. Ti tega ne veš".

In kakor, da je osramočena, ker tega ne ve, je iz spoštovanja pred možem priznala: "Kako naj vem?"

Ivanc je prenehal hoditi od okna do sklednika in nazaj in je dejal:

"Štiri dečke imava".

Zena tudi zdaj ni razumela. Razumel je Ivanc. Začutil je svoja pleča, in smešno lahko breme na njih. Naložil je nanje, da so se zašibile noge in je napel moči: "Donesel bom".

7.

Zaplotnikova Urška je v dobi svojega zakona pisala bratu samo enkrat. Tedaj, ko je dobila prvega otroka.

Jernejc ji ni odgovoril. Ni je mogel pozabiti, pred ženo je celo pismo zatajil in če ga je vprašala, kaj je s sestro, je zamrmral nerazumljive besede v brado.

Spomladi je bilo, ko je pogajal prvi podlessek; tedaj je dobil smrtno oznanilo. Urškin mož je umrl nenadne smrti. Zdaj se je spomnil na ženine besede, ki so dejale dva dni prej: "Ti, zakaj je meni tako težko pri srcu?"

Takrat je zaskelilo v srcu tudi njega. Z osmrtnico v rokah je razmišljal in se boril s čuvstvom, ki je vstajalo v njem. Uboga Urška!

Po dolgem pa je premislil in je dejal: "Saj je že itak prepozno. Pomagati ji ne morem".

Pod jesen je prejel pismo. Bilo je s težko roko pisano, pisava ni bila Urškina; bleđ, jedva viden podpis je bil njen. Pismo je bilo kratko, kakor ga je narekovala, beden klic žene.

"Dragi brat!

Z mano gre h koncu. S tremi otroci ne morem več dalje.

Če nekega jutra umrjem, ne bodo imeli, kamor bi položili glavičice, ne kaj, da bi deli v usta. Če se me misliš kdaj usmiliti, zdaj se me usmili. Pridi ali pošlji po otroke, jaz ne morem nikamor.

Tvoja Urška".

Vsebinsko pisma je povedal ženi in ko je ta čez nekaj trenutkov molka dejala: "In kaj boš storil?" ni vedel, kaj naj ji odgovori.

Iz obeh se je počasi dvigalo usmiljenje in premagaio samoljubje; v Jernejcu se je obudilo čustvo dolžnosti in dolga nasproti sestri. Bal se je žene, njegov pogled jo je iskal.

Ta je dejala: "Pa jih pripelji!"

"Ali ne bodo v napotje?"

"Bo že kako. Saj bodo dedali".

Misel na delo je zbližala oba, moža in ženo in jima rodila sklep.

Stopil je k Jernaču, ki je vozaril po dolini, kadar drugega ni bilo in če je nanesla potreba.

"Vzemi voz in konje in pojdi po otroke; tu imaš nekaj denarja".

8.

V jesenski podvečer je vela hladna sapica s planine in odnašala prvo listje z drevja. Vrhovi so že rdeli v večerni zarji, oddaljen glas zvona se je potapljal v mrak.

Po strmeh klancu se je iz doline proti Vzglavniku zibal voz. Konja sta napenjala vse moči, voznik je s hreščecim glasom podvizal navkreber.

Na vozu je sedelo troje otrok, dva dečka in ena deklica. Vsi so molčali. Tenka obleka jih je varovala pred mrzlo sapo; tiščali so se drug k drugemu in zrlili na konjska hrbta, ki sta se kadila.

Ko sta privlekla konja čez tretji ovinek, sta postala sama od sebe.

"Nista stara še", je govoril Jernač, "ampak lena sta". Naltlačil si je pipo in pokazal z bičem navzgor. Na obronku gore, precej visoko, jedva vidno v polmraku, je stalo par hiš. V eni je bila že luč.

"Tam gori, otroci", je dejal, "je Vzglavnik. Hiša, ki se ne vidi, je stričeva".

(Dalje prihodnjič)

Tudi Nemci so imeli pretekli teden svojo posebno obletnico

CLEVELAND, O. — Pretekli četrtek, 20. julija, je poteklo 17 let, odkar je bil izvršen znani atentat na Hitlerja. Glavni zarotniki so bili iz kroga Hitlerjevih ožjih sodelavcev, ki so čutili, kam bo njihov vodja zapeljal Nemčijo. Zarota se je ponesrečila, bomba ni ubila Hitlerja, akoravno je eksplodirala blizu njega.

Himmlerjeva tajna policija je hitro polovila vse niti zarote in vjela zarotnike. Vsi so plačali z življenjem svoj drzen podvig. Le redkim se je posrečilo pravočasno uiti. Vse to je znano, le malokdo pa ve, da je pri tem izgubilo svoje življenje 4.980 Nemcev, torej dosti več kot je

HELP WANTED MALE

WANTED
Short Order Cook
Friday & Saturday night
SORN'S RESTAURANT
6036 St. Clair Ave.
EN 1-5214 (x)

bilo resničnih zarotnikov. Himmler je pač moril vse, kar mu je tiste dni prišlo pod roke.

Kennedyev vojaški svetovalec Taylor ustanavlja svoj urad

WASHINGTON, D. C. — Noben Kennedyev zaupnik ni menil, da tako sporna osebnost kot general Taylor, ki naj bi bil nje-

Moški dobijo delo

Moški dobe delo
Dva mizarja in zidarski pomočnik dobijo začasno delo. Kličite KE 1-3845 od 7. do 10. zvečer. (141)

Ženske dobijo delo

Kuharica
Išče se izkušena kuharica za restavrant, 6 dni v tednu. Kličite KE 1-7336. (143)

Dekla ali ženska
Se išče, da bi varovala otroke in opravljala lahko hišno delo. Nič kuhanja, malo likanja. Počitnice s plačo. Priporočila. Kličite po 4. uri. ER 1-1489. (141)

gov uradni svetovalec v vojaških zadevah. Taylor nima prijateljev ne v tajništvu za narodno obrambo ne v Pentagonu. Vsi njegovi nasprotniki skrbno pazijo, kaj dela, ker se bojijo, da je on morda že naprej določen glavni poveljnik naših oboroženih sil, ako bi prišlo do vojne.

Kennedy in Taylor pobijata vse take misli in obdolžitve in trdita, da je Taylor res samo svetovalec in nič drugega. Sedaj je Taylor nastavljen v svojem uradu štab petih vojaških pomočnikov in tri tajnike. Seveda je takoj znova završalo v Pentagonu in tajništvu za narodno obrambo.

Hranite denar za deževne dneve
—kupujte U. S. Savings bonde—

MALI OGLASI

Sobe se odda
5 sob in kopalnica se odda spodaj starejšim ljudem. Najemnina \$45. Na 7002 Becker Ct. EX 1-0772. (143)

Hiša naprodaj
Enodružinska, 9 sob, klet, podstrešje zgotovljeno, lot 40x120, na Grovewood. \$13,500. Kličite IV 1-3794. (143)

V najem
4 sobe in kopalnica, zgoraj, se odda paru srednje starosti na 1124 E. 68 St. EN 1-1084. (144)

V najem
Odda se 4 sobe in kopalnica zgoraj, na novo dekorirano, plinski furnez, na Bayliss Ave. Kličite HE 1-2339. (143)

Sobe se odda
Odda se 5 velikih sob, spodaj, porč, odraslim. Lepo dvorišče. 1370 E. 66 St. EN 1-0208. —(141)

Stanovanje zastoj
Moški, 69 let star, da stanovanje zastoj v novi 7-sobni hiši in \$100 mesečno v zameno za njegovo skrb, paru ali samo ženski. BE 2-6938. (144)

Pohištvo naprodaj
Proda se 2 sobi pohištva v dobrem stanju. Kličite po 4. uri 761-0686. (141)

V najem
Oddajo se 5 opremljenih sob na 993 Addison Rd. (143)

1368 E. 342 St.
Od Vine ceste v Eastlake, O., zelo krasen bungalow, prostor za povečanje zgoraj, klet, garaža za 2 avta, 3 loti skupaj 120x160. Mnogo sadnega drevja, vse je obdelano. Nemogoče je nam popisati vse lepote te parcele. Morate sami videti. Peljite se kar na prostor in Vam bo lastnik zelo rad pokazal. Cena je \$13,900 za vse.

STREKAL REALTY

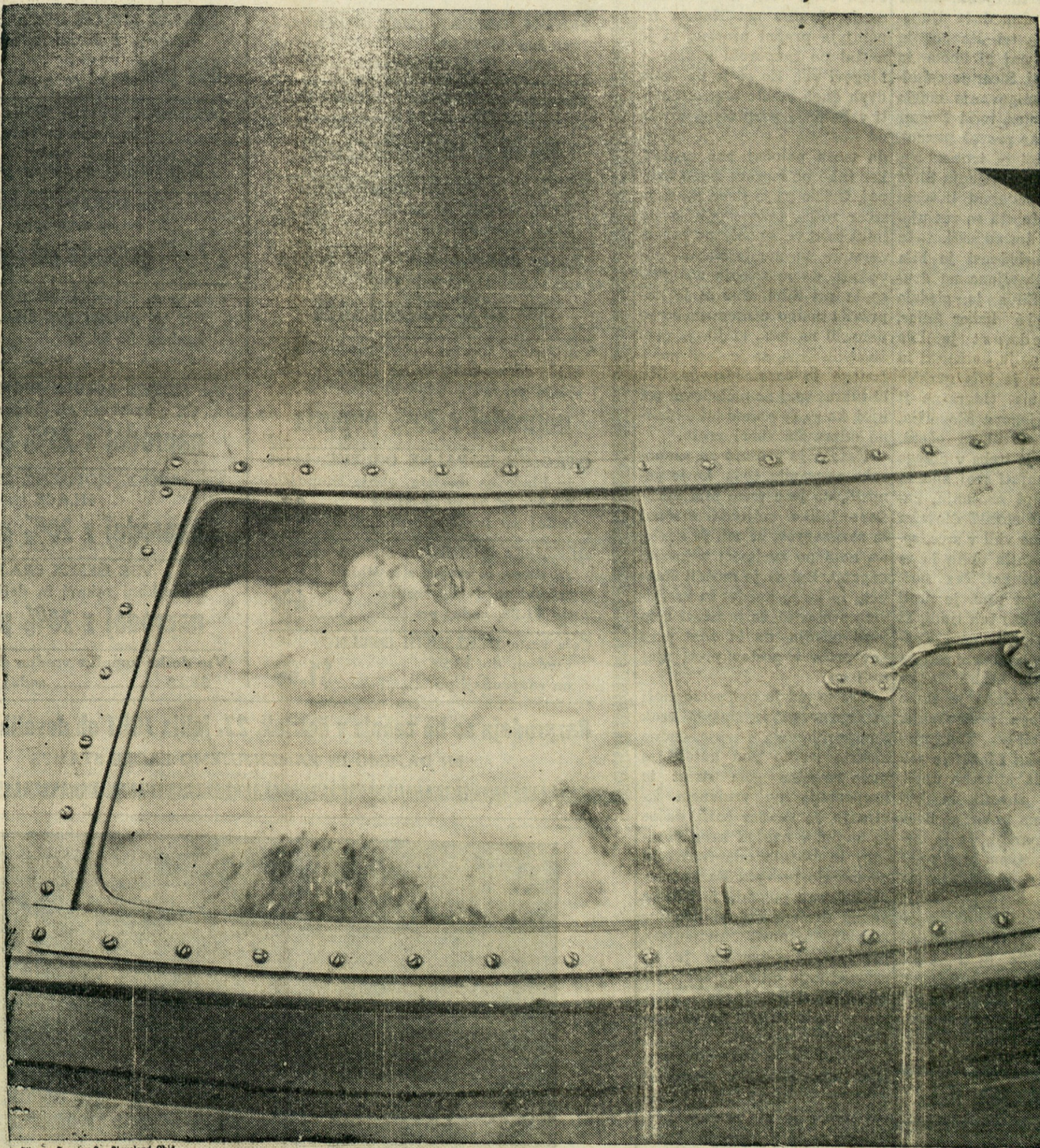
405 E. 200 St. IV 1-1100 (142)

Pozdravljeni! — Naznanim Vam da sem dobila LOVIAN CAPSULES ter Vam pošiljam naročilo še za nadaljne 4 dolarje, zato ker sem se prepričala, da v resnici pomagajo, kar bom povedala drugim! Lepa hvala Vam in Z Bogom! — M. K., McDonald, Pa.

To je ena izmed tisoč oseb, ki so jim LOVIAN CAPSULES pomagale. Prepričani smo, da bodo pomagale tudi Vam!

Razprodajamo po celi U.S.A.
25 - \$1.95 — 50 - \$3.69 — 100 - \$6.49
MANDEL DRUG CO.
15702 Waterloo Rd.
Cleveland 10, Ohio

Zakaj ima POC PIVO boljši okus



© Pilsener Brewing Co., Cleveland, Ohio

ONO JE PRECEJENO!

Zlata barva in okus, ki napravljata pivo tako osvežujoče, nastaneta pri srečanju variva s hmeljem. Hmelj daje oni določeni priokus in lesk, ki moreta pogasiti žejo kot nobena druga stvar. Toda hmelj je občutljiv, v pivo ga je treba kuhati z največjo skrbnostjo.

Zaradi tega uporabljamo poseben postopek. Mi ga dejansko "pretiskamo." To delamo ker je "dognavanje" dejavni, vrteči se postopek mešanja. Prinese poln okus naj-

boljšega hmelja, ki ga uporabljamo. Lažji, čistejši okus, kot bi ga moglo dati golo varjenje.

Tehnologija je pri POC zelo napredovala, vendar ne preveč. Še vedno uporabljamo dodatke, ki jih ni videl noben laboratorij: tradicijo, dediščino, značaj in nad vsem — smoter. Naš smoter je variti najboljše pivo, pivo, ki ima enostavno boljši okus od vseh drugih. V tem pogledu smo odlično uspehi. POC ima boljši okus!



POC

CLEVELANDSKO SLAVNO PILZENSKO PIVO . . .

Karel Mauser:

LJUDJE POD BIČEM

III. del.

1
Direktor Blaž Bregar je sedel v svoji pisarni in skušal razporediti misli, ki jih doma ni mogel. Natašina bližina in njeno mirno uživanje dni, sta mu vedno sproti razvezovala misli, ki jih je hotel zvezati in čeprav je čutil, da pri Silvini nemalostnem koncu ni brez krivde, vendar ob Nataši ni imel toliko moči, da bi obudil v sebi vse, kar ga je nekoč vezalo na to žensko.

Novica, da je tajna policija Silvo aretirala, ga je spravila s tira. Moral je priznati, da se je zdrsnila tudi Nataša, vendar je imel občutek, da je v svoji goli ženskosti to naredila na tak način, da je v istem hipu nehoti pokazala vzgib, ki je Bregarja zbolelo. Na nek dvomni način je zvezala Razpeta in Silvo in njega, kakor da je bila v dnu duše ljubosumna na vse tri. Razpet in Silva — kaj naj bi imela ta dva med seboj. Sicer je ostudno Sašino namigovanje moglo kazati v to smer, toda Bregar je Silvo vendar preveč poznal, da bi pograbil ta trnek. Ne, Razpetov način življenja Silve nikoli ne bi pritegnil k temu človeku. Morda sta se res ujemale v neki doslednosti, toda Razpetova doslednost je bila ledena in postavljena na druge principe. Silva je gledala na življenje kakor Zalar, njena doslednost je bila zidana na temelju dolžnosti in krivde. V tem je bila razlika tudi med njima. Odvratna ji je bila celo njegova filozofija, ki jo je podedoval od očeta.

Ziveti in če je treba v doseg tega cilja menjati svoj značaj in svoj koncept življenja, zakaj bi tega ne storil? Človeku človek nikoli ne vidi v srce, sodi ga po zunanji delih in te je možno presukati čez noč. Kadar je Bregar sam, je proti sebi odkritosrčen: teh ljudi, ki se danes šopirijo, ne cenijo. Težko jih prenaša, vedno sproti ga spominjajo, da bi bil lahko svoj gospodar. Tako je samo direktor svojega premoženja, ki ga je pridobil oče. Toda njegova življenjska filozofija mu dopoveduje, da je treba upornost v sebi zlomiti in biti prijatelj ljudem kakor so Saša in tovariši v partiji, da je treba vedno ob pravem hipu ujeti premik v ideji in ob pravem času preiti na novo pot, če je tako pač treba. Preteklost je treba odmisлити in sedanost vzeti kot priliko, ki ti lahko prinese marsikako ugodnost, če znaš pravilno gladiti na videz surovo pot, zakaj socializem v praksi se vendar ne raz-

likuje veliko od starega kapitalizma. Novi direktorji hočejo dobro živeti kakor nekoč, želijo si potovanje kakor nekoč — kar jih loči od starih je samo govorjenje o preteklosti, ki je zatirala malega človeka in ja na rokah nosila velikega. To je vse. Vse drugo se ni spremenilo. Direktor ima lepše stanovanje kakor navaden proletarec, je boljše, ima avto in če ga kateri delavskih sindikatov povabi za predavanje, mu ploskajo in vdano hvalijo njegove zasluge čeprav bi jih bilo težko pokazati. Vse to je že prišlo v navado in Blaž si mora priznati da se je navadil in da mu življenje dejansko ne teče dosti slabše kakor mu je teklo nekoč.

Silvina aretacija je zdaj nasilno pretrgala to mirnost. Proti svoji volji mora misliti nanjo, čeprav mu Nataša izpolnjuje prazen prostor, ki je nastal po razporoki z ženo v njegovi vili. Ko se je po tistih dveh dneh vesele brezskrbnosti v Bohinju preplašena vrnila od Razpeta k njemu, je vedel, da mora položaj pač urediti, ker tako ne moreta živeti skupaj. Grizlo ga je sicer, da se je stvar rešila tako naglo in da Silva zanj ve, še bolj mu je bilo nerodno, ko mu je Nataša povedala, da je zadnjo noč prespala pri Silvi. Pač si je napravila sodbo o njem in ko je pomislil na leta, ki jih je preživel ob Silvi, se je čutil ponižanega in osramočenega. Ko bi takrat vsaj ne moledoval pri njej, ko ga je potem tako hladno odpravila skozi vrata.

Nataša je prošnjo za razporoko napravila, toda, ko je pomislil, da je z vsem tem združeno toliko neljubih srečanj in razgovorov, se mu je zdelo, da hodi po žerjavici z bosimi nogami. Bal se je srečati Razpeta in ko je zvedel še za Silvino aretacijo, se je tresel celo pred mislijo, da bi znal priti kot priča v poštev proti njej tudi on.

Vse to mu je uničevalo moči in čeprav ga je Nataša vsak dan sprejemala s svojo, čudno zastrto lepoto pod katero je plala navadna gola strast in hrepenenje po urejenem življenju, je vendar čutil, da se je zapel v zakleti krog vprašanj in bednih odgovorov, ki ne morejo prevpiti Razpetovega srčitega pogleda in Silvine vdane doslednosti, ki drobi v črepije njegovo življenjsko plehkost. Vendar mu je za razmišljanje ostajala samo pisarna, ta lepo okinčani prostor z rahlo zeleno barvo prepleškanimi stenami.

Skušal se je raztresti, prebiral letno poročilo, primerjal številke o nagradah — toda ves napor je bil zaman. Preteklost se je v strašnih, krvavih kosih trgala pred njim in on jo je s hoteno nemočjo gledal. Vedel je, da za Silvo ne sme migniti niti s prstom, če hoče ohraniti svoj obraz in svoj položaj. Tu je Nataša in tu so prijatelji. Preveč je že žrtvoval za vse to, da bi zdaj z eno samo neumno potezo pridobiljo napravil.

Zasukal je naslonjač proti oknu in se zastrmel v umazane strehe. Negibna zimska svetloba mrtvo visi nad njimi. Ropot voz komaj da prihaja do visokega okna in če človek samo gleda v to mirnost, se mu zdi, da se ni moglo nič spremeniti. Ljudje so vendarle ljudje, naprej hodijo po svojih oprav-

kih. In vendar se je toliko spremenilo. Ne more tajiti. Vse se je spremenilo, prekretnilo v bistvu.

Brez trkanja so se odprla vrata in Bregar se je v hipu zasukal.

— Zdravo, tovariš Saša! — Prišlec je bil videti mrk, zlovoljen. Niti sedel ni takoj kakor navadno. Z dolgimi, hlastnimi koraki je meril široki prostor.

— Spet kaj narobe? — Bregar se je zgrbil vase in v hitrici skušal uganiti, kaj bi se moglo zgoditi. Gotovo je nekaj narobe pri Silvi.

— Velika nerodnost — je siknil Saša. — Ne ugameš in če bi premišljal cel dan. Pred dobro uro sem dobil telefonsko obvestilo. —

Bregarju se zdi, da tokrat

ne gre zavoljo Silve, vendar se je moralo zgoditi nekaj nepričakovane sicer bi Saša ne bil tako iz sebe.

— Kaj je torej? —

Sredi hitrega beganja se je Saša nenadoma ustavil in del roke v žep suknje.

— Tovariš Razpet se je ustrelil. —

— Mrtev? — je slovnili Bregar.

— Mrtev — je ponovil Saša.

Odšel je gube pri suknji in počasi sedel. Molčala sta. Bregarju je piskala sapa skoz nos in Saša se je igral s peresom, ki ga je vzel z mize.

— Na vražje nerodno — je rekel Saša. — Cela stvar postaja čezdalje bolj zapletena, čeprav raztrgani poziv, ki mu ga je poslala partija, kaže na njegov odklon, ki smo ga mu

očitali. Prepričan sem, da je bil še vedno trd stalinist, ki se ni hotel vdati. In vendar je še nekaj. Zgodilo se je to kmalu po Silvini areti ciji in po Natašinem odhodu in če pomislim, da je izposloval grob izdajalcu Rekarju, se bojim, da nas je sovražil, da nam je na svoj način povedal svoje mnenje. Ljudje v tiste vražji dolini bodo tako razumeli. — In prišel si, da to povem Nataši — je ubito vprašal Bregar.

— Njen mož je bil — je rekel. — Nista še bila razporočena. —

Vedel je, da ga je zadel, vendar je hotel povedati celo resnico.

— Dobili so ga v njegovi privatni pisarnici, kjer je zadnje čase tudi živel. Sedel je pri

pisalni mizi, z glavo naslonjen na levo, v kateri je tiščal močno zmečkano Natašino sliko. Pištola je ležala na tleh in kar je zanimivo, stene so bile gole in vse slike, ki so ga ne-

koč spominjale na revolucije dni, so našli v spalnici na kupu. Po tleh so ležale črepije, ki jih je Nataša menda prinesla z zadnjih počitnic. —

Poslovni urad naprodaj!

Dobro stoječi poslovni urad se prodaja za vso opremo pisarne, kot tudi pohištvo v stanovanju, ki se nahaja poleg urada v pritličju na glavni prometni cesti v slovenski naselbini.

Kdor si želi zagotoviti lepo bodočnost, naj kliče za pojasnila 431-3500

GRDINA POGREBNI ZAVOD

1053 East 62 St. . . . 17002 Lakeshore Blvd.

Pokličite podnevi ali ponoči

HEnderson 1-2088 KEnmore 1-6300

Moderno podjetje — Zmerne cene

A. BROFMAN'S DEPT. STORE

6806 St. Clair Avenue

Cleveland 3, Ohio

Velika čistilna RAZPRODAJA

ZENSKÉ OBLEKE BREZ ROKAVOV, vredne do \$3.98, v merah 12 do 20, sedaj \$2.00

Cela zaloga ŽENSKIH BOMBAŽNIH in BOLJSIH OBLEK na prodaj po 20% znižanih cenah

Vsa vrsta ŽENSKIH BOMBAŽNIH KRIL vrednih do \$3.98, zdaj naprodaj po \$1.94

Boljša ŽENSKA KRILA IN BLUZE sedaj naprodaj po 20% znižani ceni

Vsa ženska športna noša (kratke hlače, hlače za na kolo, dolge hlače in kar spada zraven v odgovarjajoči barvi) naprodaj z 20% popusta

OTROŠKE KOPALNE OBLEKE, bluže in hlače za dekleta, oboje skupaj, vredno od \$1.19 do \$1.98 sedaj po posebni ceni 87c

DEKLIŠKI MODRČKI, otroške obleke za doma in srajce s kratkimi rokavi za dečke vredno do \$1.29, sedaj po 49c

Cela vrsta DEKLIŠKIH OBLEK vrednih do \$3.98 na razprodaji po \$1.00

ZENSKÉ NYLON NOGAVICE — vse vrste — S šivom in brez njega 69c par ali tri pare za \$1.94

DEKLIŠKA LETNA NOŠA v dveh in treh kosih in T-srajce naprodaj z 20% popusta

VSE DEKLIŠKE OBLEKE so naprodaj z 20% popusta od redne cene

Cela vrsta MOŠKIH IN DEŠKIH BOLJSIH IN SPORTNIH SRAJC vrednih do \$2.98 na razprodaji samo po \$1.00

Vse MOŠKE BOLJŠE ŠPORTNE SRAJCE s kratkimi ali dolgimi rokavi naprodaj s 25% popusta

Vse MOŠKE KOPALNE IN KRATKE HLAČE naprodaj z 20% popusta

VSE DEŠKE SRAJCE s kratkimi rokavi in deške obleke naprodaj z 20% popusta

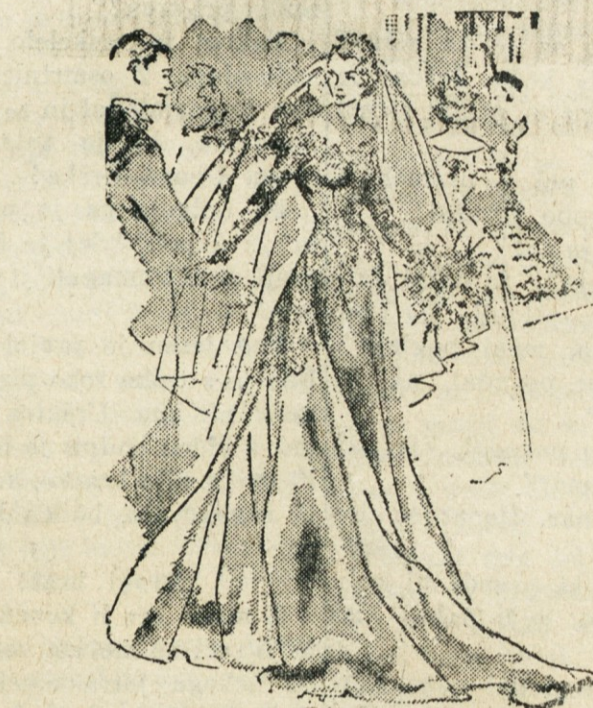
Vse deške kopalke vredne do \$2.29 sedaj samo \$1.49

Razprodaja se bo začela v četrtek, 27. julija 1961 ob deveh dopoldne

MI DAJEMO IN ZAMENJUJEMO EAGLE STAMPS



NEVARNA ČUVAJA — Keith Jol v Melbourne v Avstraliji ima v svojem avtomobilu dve veliki kači, ki varujeta njegov avto, kadar gre on po svojih trgovskih opravkih. Na sliki vidimo eno izmed kač na volanu, med tem ko se vidi od druge na tleh le zadnji del.



Draga nevesta!

Poročni dan naj bi bil najsvetejši, najveselejši in najlepši dan Tvojega življenja.

Poročna vabila, s katerimi boš povabila k temu velikemu dogodku svoje sorodnike, prijatelje in drage znance, so največje važnosti.

Poročne predpriprave zahtevajo ogromno časa in skrbi.

Pridi k nam in izberi poročna naznanila iz pravkar dospelih najnovejših katalogov, najmodernejših vzorcev, oblik, papirja in črk.

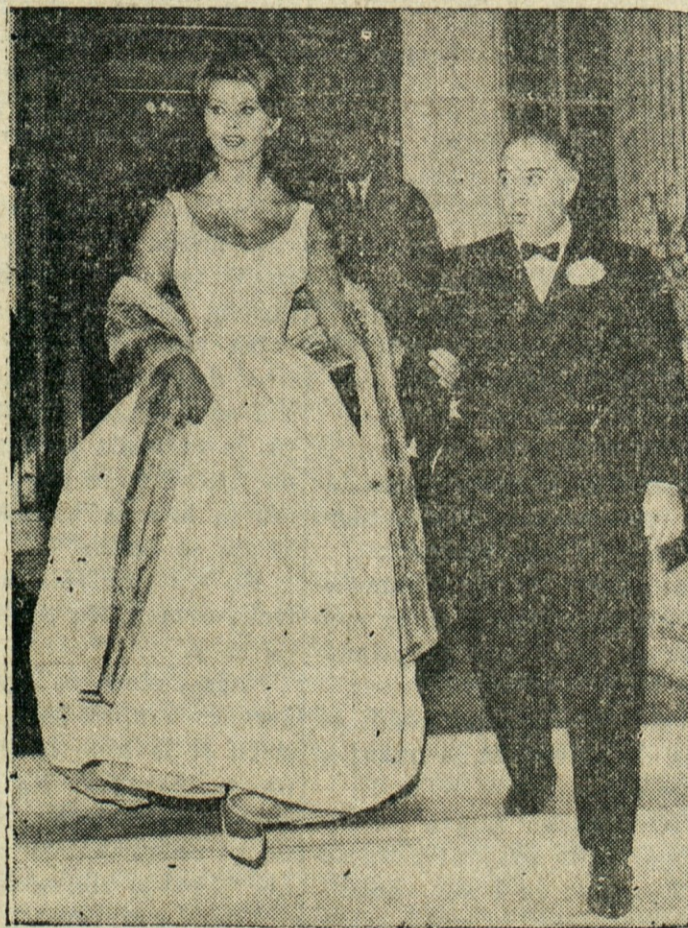
Naše cene so zmerne, postrežba uslužna.

Na svidenje!

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave.

Cleveland 3, Ohio



NA POTI NA PLES — Sofija Loren, znana italijanska filmska igralka, in njen mož Carlo Ponti na poti na ples v starodavni kraljevi palači v Napoliju.

CHICAGO, ILL.

HOUSEHOLD HELP

GENERAL HOUSEKEEPER to live in own room, bath. Must be good with children. No cooking. Light laundry. Recent local refs. required. Pleasant new suburban home. ID. 3-0099. (144)

REAL ESTATE FOR SALE

ROLLING MEADOWS — BY OWNER Tree shaded ranch with outdoor liv. Jaloused pan. summer porch, att. to o-sized gar. with workshop. Concr. side drive, patio, cyclone fence. Stairs to attic. Tiled bath. Many imprnt extras. 2 lg. bdrms. 3 bks. to shop. \$16,500. For immed. sale. 2204 Eastman St. CL. 5-0480. (26, 28 July)